



Hunt Institute for Botanical Documentation
5th Floor, Hunt Library
Carnegie Mellon University
4909 Frew Street
Pittsburgh, PA 15213-3890
Telephone: 412-268-2434
Email: huntinst@andrew.cmu.edu
Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized item.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

Maladies des climats de la terre, et remèdes qu'ils produisent
abricotier (13)

4^e
 Culture
 4^e Taille
 2^e annuels
 au
 Espaliers
 1^{er} au
 2^e février
 15
 ou
 1^{er} août

on taille 2 fois chaque année, l'abricotier & l'apricotier
 La 1^{re} se fait ~~en~~ avant leur floraison vers la fin
 de février ou vers le commencement de mars,
 on les dépalisse, on leur ôte toutes les branches mortes, chûmes
 excepté les branches à fruit, et les bouquets, et quelques branches
 à l'air lorsqu'on a pas ~~de~~ besoin ou qu'on n'a pas d'autre.



Les jeunes gaesels de 3 ans qui ont déjà 3 ans et quelques branches
 à fruits, commencent à compter la 1^{re} année de leur ouvrage
 de 6 ans de taille en rapport, et qui peut avoir perdu 1 ou 2
 des 4^{es} branches qu'on lui avoit disposées en ventail.

des 4^{es} branches qu'on lui avoit disposées en ventail.
 de deux origines, soit B, et les branches de 2 ans (2-2) qu'elle a
 produit ~~au~~ au dessus de 2 branches A.A. les plus belles
 de la dernière année, les que les 4 branches nouvelles à fruit / ont
 racornés chacune à 2 yeux qui ~~donnent~~ ^{ajoutent} la branche de 2 ans
 cette année, la plus nouvelle aura 2 ans celle où la plus ancienne
 aura 3 ans par là entera dans l'âge d'or.

cette 1^{re} taille finie on fixe sur le chapeau du mur ^M
 devant de planches ^{de bois} ~~de bois~~ couchées sur des bancs
 de fer si dessous lesquelles sont mis des paillassons qu'on taballe
 on élève à volonté au mur ou des cordes à pendre pour garantir

les fleurs et fruits des gelées jus qu'à la fin ^{de mai} ~~de mai~~ ou du 1^{er} enlevé
 on le dépalisse ^{en} ~~en~~ La 2^e taille se fait vers le 15 mai, ^{après} ~~après~~ la moue
 la 15 mai on coupe des fruits pour retacher ou supprimer les
 branches mortes languissantes ou superflues.

L'aboussonnement se fait en novembre que la taille lassée
 de même qu'au 1^{er} en éclatant les branches superflues
 ou éclaircissant les fruits surabondans.

Le repalissage se fait ^{en} ~~en~~ suite ^{le 15 mai} ~~le 15 mai~~ ^{en} ~~en~~ avant poir de
 le 15 mai ^{après} ~~après~~ la chute des feuilles
 se 15 juillet ^{après} ~~après~~ la chute des feuilles
 se 15 juillet ^{après} ~~après~~ la chute des feuilles

L'abricotier exige comme les pêches 2 labours, ^{aboussonnement}
 le 1^{er} en automne vers le temps de la plantation des arbres après
 la chute de la feuille vers le 1^{er} octobre & 2^e en avril
 avec la bêche pendant l'été il faut le sarcler au près avec la
 binette et la ratibato, et on met ^{des} ~~des~~ engrais ceux qui sont plantés
 dans des terres légères et seches pour leur nature ou exposition

Culture

abricotier

8° Fruits Son fruit ne commence à mûrir avant moitié d'août
(sauf dans le climat tempéré de Paris que vers la 20 août et celle vers la
du... ainsi ce n'est pas une récolte, mais une cueillette qu'on en
au... fait chalez, ou à mesure qu'il mûrit.

*.

5° Remedes. voir page 1 (1 et 2) l'article Remedes - à pointer ici
au finissant par l'usage de ragomme qui est liques dont
le dernier mot est, Epais à l'apporter. (au haut de la page 2)

6° Liens. voir cet article page 1 en vers la 7^e ligne où il commence
ainsi
quoique l'abricotier ait un fruit d'un goût général
neant moins il est dangereux d'en manger beaucoup
de crus. D'abord il est peu parfumé. Et...
et il finit vers la 5^e ligne par ces 9 mots (après lequel
il est en état d'être mangé.)
fin

4° Culture

9° maladies. L'abricotier n'est sujet qu'à une seule maladie, qui lui est commune
avec le pêcher franc et l'amandier franc qui est moins suj^{et} qu'à
ce qui le devient tout à l'excès et plus au point d'en mourir
en qu'il sont gros sur le fruit d'amar, de sorte qu'il y a un avantage
du fruitier qui consiste à pouvoir amplifier les autres une
grosse dans une terre grasse et humide, ne comptant pas qu'il faut
re balancer par celui d'être un peu moins gommé lorsqu'on a
grosse sur amandier dans un terrain moins gras et plus sec

10. caract. cet arbre est de deux espèces de chenilles qui lui
viennent des poivres vides et des masones, de deux temps de deux couleurs
La 1^{re} de ces chenilles a 16 pattes, et de couleur jaune ^{avec} rouge
sur la queue et dont la falange appelée la patte les 2 pattes de
devant étendues à 2 autres postérieures, sans langue ou succin au
troupe à 2 domes, et les ailes centées raies de noir avec point blanc
La 2^e chenille est aussi à 16 pattes, à corps blanc blanchâtre
grainé de noir et dont la falange est comme la 1^{re} à 2 autres postérieures
sans succin, et ces ailes finies avec 4 petits 0
(après ceci pointer les 9 articles Remedes et Aliments qui
sont les derniers de ces 4 pages.)

11° climat addition à i faire page 2. pour en reporter le Royal à la page 1.
armonia, et nativité Latui j'ai Pointe d'Amour, rocié,
usque nas armonia in ovis, Daetyl, Broche, honoret.

Catalogue alphabetique des maladies le plus ordinaire
 du peuple des campagnes dont le nombre est plus
 plus grand que celui des villes, et des simples ou pliers
 qui croissent autour d'eux pour les nourrir, et ^{qui} ^{qu'est}
 quant leurs matieres.

10
 20
 30
 40
 50
 60
 70
 80
 90
 100
 110
 120
 130
 140
 150
 160
 170
 180
 190
 200
 210
 220
 230
 240
 250
 260
 270
 280
 290
 300
 310
 320
 330
 340
 350
 360
 370
 380
 390
 400
 410
 420
 430
 440
 450
 460
 470
 480
 490
 500
 510
 520
 530
 540
 550
 560
 570
 580
 590
 600
 610
 620
 630
 640
 650
 660
 670
 680
 690
 700
 710
 720
 730
 740
 750
 760
 770
 780
 790
 800
 810
 820
 830
 840
 850
 860
 870
 880
 890
 900
 910
 920
 930
 940
 950
 960
 970
 980
 990

10
 20
 30
 40
 50
 60
 70
 80
 90
 100
 110
 120
 130
 140
 150
 160
 170
 180
 190
 200
 210
 220
 230
 240
 250
 260
 270
 280
 290
 300
 310
 320
 330
 340
 350
 360
 370
 380
 390
 400
 410
 420
 430
 440
 450
 460
 470
 480
 490
 500
 510
 520
 530
 540
 550
 560
 570
 580
 590
 600
 610
 620
 630
 640
 650
 660
 670
 680
 690
 700
 710
 720
 730
 740
 750
 760
 770
 780
 790
 800
 810
 820
 830
 840
 850
 860
 870
 880
 890
 900
 910
 920
 930
 940
 950
 960
 970
 980
 990

10
 20
 30
 40
 50
 60
 70
 80
 90
 100
 110
 120
 130
 140
 150
 160
 170
 180
 190
 200
 210
 220
 230
 240
 250
 260
 270
 280
 290
 300
 310
 320
 330
 340
 350
 360
 370
 380
 390
 400
 410
 420
 430
 440
 450
 460
 470
 480
 490
 500
 510
 520
 530
 540
 550
 560
 570
 580
 590
 600
 610
 620
 630
 640
 650
 660
 670
 680
 690
 700
 710
 720
 730
 740
 750
 760
 770
 780
 790
 800
 810
 820
 830
 840
 850
 860
 870
 880
 890
 900
 910
 920
 930
 940
 950
 960
 970
 980
 990

10
 20
 30
 40
 50
 60
 70
 80
 90
 100
 110
 120
 130
 140
 150
 160
 170
 180
 190
 200
 210
 220
 230
 240
 250
 260
 270
 280
 290
 300
 310
 320
 330
 340
 350
 360
 370
 380
 390
 400
 410
 420
 430
 440
 450
 460
 470
 480
 490
 500
 510
 520
 530
 540
 550
 560
 570
 580
 590
 600
 610
 620
 630
 640
 650
 660
 670
 680
 690
 700
 710
 720
 730
 740
 750
 760
 770
 780
 790
 800
 810
 820
 830
 840
 850
 860
 870
 880
 890
 900
 910
 920
 930
 940
 950
 960
 970
 980
 990

10
 20
 30
 40
 50
 60
 70
 80
 90
 100
 110
 120
 130
 140
 150
 160
 170
 180
 190
 200
 210
 220
 230
 240
 250
 260
 270
 280
 290
 300
 310
 320
 330
 340
 350
 360
 370
 380
 390
 400
 410
 420
 430
 440
 450
 460
 470
 480
 490
 500
 510
 520
 530
 540
 550
 560
 570
 580
 590
 600
 610
 620
 630
 640
 650
 660
 670
 680
 690
 700
 710
 720
 730
 740
 750
 760
 770
 780
 790
 800
 810
 820
 830
 840
 850
 860
 870
 880
 890
 900
 910
 920
 930
 940
 950
 960
 970
 980
 990

10
 20
 30
 40
 50
 60
 70
 80
 90
 100
 110
 120
 130
 140
 150
 160
 170
 180
 190
 200
 210
 220
 230
 240
 250
 260
 270
 280
 290
 300
 310
 320
 330
 340
 350
 360
 370
 380
 390
 400
 410
 420
 430
 440
 450
 460
 470
 480
 490
 500
 510
 520
 530
 540
 550
 560
 570
 580
 590
 600
 610
 620
 630
 640
 650
 660
 670
 680
 690
 700
 710
 720
 730
 740
 750
 760
 770
 780
 790
 800
 810
 820
 830
 840
 850
 860
 870
 880
 890
 900
 910
 920
 930
 940
 950
 960
 970
 980
 990

10
 20
 30
 40
 50
 60
 70
 80
 90
 100
 110
 120
 130
 140
 150
 160
 170
 180
 190
 200
 210
 220
 230
 240
 250
 260
 270
 280
 290
 300
 310
 320
 330
 340
 350
 360
 370
 380
 390
 400
 410
 420
 430
 440
 450
 460
 470
 480
 490
 500
 510
 520
 530
 540
 550
 560
 570
 580
 590
 600
 610
 620
 630
 640
 650
 660
 670
 680
 690
 700
 710
 720
 730
 740
 750
 760
 770
 780
 790
 800
 810
 820
 830
 840
 850
 860
 870
 880
 890
 900
 910
 920
 930
 940
 950
 960
 970
 980
 990

10
 20
 30
 40
 50
 60
 70
 80
 90
 100
 110
 120
 130
 140
 150
 160
 170
 180
 190
 200
 210
 220
 230
 240
 250
 260
 270
 280
 290
 300
 310
 320
 330
 340
 350
 360
 370
 380
 390
 400
 410
 420
 430
 440
 450
 460
 470
 480
 490
 500
 510
 520
 530
 540
 550
 560
 570
 580
 590
 600
 610
 620
 630
 640
 650
 660
 670
 680
 690
 700
 710
 720
 730
 740
 750
 760
 770
 780
 790
 800
 810
 820
 830
 840
 850
 860
 870
 880
 890
 900
 910
 920
 930
 940
 950
 960
 970
 980
 990

10
 20
 30
 40
 50
 60
 70
 80
 90
 100
 110
 120
 130
 140
 150
 160
 170
 180
 190
 200
 210
 220
 230
 240
 250
 260
 270
 280
 290
 300
 310
 320
 330
 340
 350
 360
 370
 380
 390
 400
 410
 420
 430
 440
 450
 460
 470
 480
 490
 500
 510
 520
 530
 540
 550
 560
 570
 580
 590
 600
 610
 620
 630
 640
 650
 660
 670
 680
 690
 700
 710
 720
 730
 740
 750
 760
 770
 780
 790
 800
 810
 820
 830
 840
 850
 860
 870
 880
 890
 900
 910
 920
 930
 940
 950
 960
 970
 980
 990

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

ache ou Céleri

Culture

(2)

On en cultive 3 variétés qui sont
1^{re} le plain à côté du pied de la feuille plane cad
charnée, au lieu de la graine comme pour les 2 autres

2^{de} le Céleri creux et court à grosse racine, qui donne
3 variétés la plus blanche & la plus longue; et les 2 autres plus courtes
l'une rougeâtre & blanche marbrée de rouge et l'autre court
et blanc, 3^e le fourchu à plus grosses racines, plus court et plus tendre

3^e le Céleri creux, blanc, le plus long et le plus tendre
est préféré à toutes les autres pour la culture
on le sème 2 fois dans l'année, à peu près à chaque fin de

l'année
1^{re} vers le 1^{er} Janvier au couché du soleil et sous cloche
pour le mois de Juin, où on le blanchit au plus tôt en arrosant
les feuilles avec un arrosoir tous les 2 jours et toutes les semaines
de la paille de tannée chaude pour pendant 5 jours il est
consumé en 1 mois

la 2^e semence se fait en mai sur couché chaud sans cloche
ou sur terre médiocre à un espalier. Il se bon en août
lors qu'il est en pleine terre et est bon aussi
la 3^e se sème à la fin de Juin pour l'hiver

agarik de chene

1°
nom
Syn
ou synonyme

- 1° françois. agarik. s.m. et amadouier ^{les 2 cas}
- 2° grec. τὸ ἀγρικόν, κού, κού, κού. s.m. ^{cas la}
- 3° latin. agaricus, cisco, cum. ^{vulnariae} Subit neut. 4 cas.

2°
nature
usage

Il est un alkalin A. chaud, astingent, ^{vulnariae} trop purgatif, don
faut éviter l'usage intérieur.

Cette substance, spongieuse est un astingent-vulnariae
le plus violent possible pour arrêter les hémorrhagies les
plus grandes, telles que celle de l'amputation des bras de la cuisse
Dans l'hémorrhagie du nez, il faut s'abstenir d'en
introduire, car il a cause des irritations et des éternuements
si violents qu'il augmente l'hémorrhagie

X L'agarik est une petite plante de la 2^e famille naturelle
celle des champignons, qui qu'elle tient un milieu entre la que
famille celle des *Byssus* dont elle diffère, en ce qu'elle n'est
composée comme eux d'une simple poussière ou de filaments
et ramifiés, ^{ou en regard} ou non, elle est composée
d'une tige plane simple ou ramifiée ^{en tige en chapaux lamelles}
et elle diffère de la 3^e famille celle des *fungi* ou *strobiles* qu'elle
composés d'une tige ou lamelle ou ramifiée simple ou
ramifiée ou anfrueuse, toutes plantes qui ont aucune fleur
proprement analogues à celles des plantes parfaites, et dont à peine
des poussiers ou des articulations qui leur tiennent lieu de grains

Ce genre d'agarik s'étend plus naturellement dans la 2^e
ou dernière des 4 sections de cette famille entre les 2 genres entre les
quels elle tient un juste milieu, savoir l'agaricum ou agaric
charnu qui a comme lui un chapaux demi orbiculaire double en
dessus d'articulations ou d. deux entrecous, couverts de grains
et positionnés ovales, attachés aux arbrus par un des bords, sans brins
et il ne diffère que parce qu'il est coniac au subum alligé
Enfin il diffère de *Poria* de *Bosma* qui est ligneux comme lui
que parce que ce *Poria* est porté sur une tige latérale.

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Katalogue alfabétique des maladies et simples ou Plantes
Plantes. Etc. (I)

Amandier.

- 1° noms
 1° François. amandier.
 2° grec. ἡ ἀμυγδαλίη, ἡς, ἡρ. subit form
 3° latin. amygdalus sativa s. form.
- 2° nature
 L'amandier est un arbre moien de la 2^e famille
 des jujubiers ou des cerisiers et Pruniers, laquelle tient
 le milieu entre la 1^{re}, celle des Rois à fruits à pépins
 et la 2^e, celle des légumineuses ou papilionacées.
 il tient un milieu entre le Pêcher n° 6 dont il se diffère
 que par son fruit sec, et entre le Satoli, n° 8 qui en
 diffère par ses fleurs au pⁱⁿ terminal.
- 3° climat, il est naturel ce genre de Plantes en pays chauds et compo-
 que de 3 ou 4 especes, dont 3 sont naturelles au climat
 tempéré de l'Europe. Ces 3 especes sont
 1- la plus grosse ou la Barbier, ^{à moitié d'un} que l'on mange verte
 parce qu'elle ne mûrit rarement dans le climat de Paris,
 et qu'elle se conserve difficilement sèche.
 2- la moienne appelée la Sultane ou l'orientale
 à noix tendre et friable, ou les doigts, et qu'on cultive
 en France.
 3- la petite qu'on cultive au lieu de Provence sous le nom
 de mande Pistache, à cause de sa forme, grosse et sa venue
 de la Pistache par sa douceur.
 4. Enfin l'amande amère ou sausage qui croît
 le plus communément dans les terres les plus arides de
 plusieurs contrées, de terres rapportées, et sur nos collines, et
 les plus ingrates et stériles. Elle est la plus commune et la plus
 utile de toutes, elle se trouve à plus de 400 lieues de Paris, et
 de la 2^e espece appelée Sultane ou Prunier amère à noix
 tendre et saillante du Prunier noir d'Anatolie, qu'on sème
 par lits de 2 pouces et demi de sable fin et gris, dans des
 semenciers ou bœilles, en les saillant à 1 pouce de distance
 en continuant depuis le fond, jusqu'au bord de la semence.
 En mai de mai on retire les amandes disposées à
 germer, on les plante en terre au cordeau en saillant
 profond de 2 pouces et demi de 18 à 20 pouces les uns des
 autres en Perpiñan.
- 4° culture
 En août les plants aient 1 ou 2 pieds de hauteur
 et on les égare de 3 doigts, et on les cultive dans
 terre en 1^{er} Pêcher 2^e abricotier 3^e amandier Prunier

Digitized by <http://www.ub.edu/botanic>

amandiers

4^o
Eculle
13 greffes
sur bout 1762
Eculle
ou au
1762

(2)

ou les greffes en ecuffon à 2 pouces au dessus de terre
en y houlant l'acheu en peu, le fil de laine ou la
fi lalle si elle se rompt l'ecuffon
en mai ou au commencement de l'été
et on rabat en ce moment le sujet entalé à 2
ou 3 lignes au dessus de la greffe, lorsqu'on l'œil de
l'ecuffon aura commencé à allonger / on le débouche
En suite suivant, cad, à 1 an et 2 mois, ce plant greffé
est en état de se replanter en pépinière, et on ne doit
pas le garder en pépinière plus de 6 mois de février
ou mars où il doit être mis en plan en espalier
en avril 2^e mois.



Mais ces plants de 8 mois greffés au 10^e mois
de leur semence sont en general trop faibles pour former
des tiges ou des demi tiges; il faut retarder leur greffe
jusqu'à 1 an, cad, jusq'à 2 ans 1/2 de leur semence.
alors ils auront 5 à 6 pieds de hauteur et 1/2 à 3 lig. de
diamètre, et seront d'autant plus forts qu'ils auront plus
de tiges greffées sur des tiges de pied de 1/2 ou de 3/4 de diam.

Pépinière
1^{re} rejeton
2^e rejeton
3^e rejeton
quelques
greffes
sur
2^e année

comme les amandiers croissant dans les terrains les
plus arides les plus ingrats et les plus durs, il faut
greffer sur eux ou sur des rejetons vigoureux de
leurs vieilles tiges, en gales replanter en raies ou
dans 6 paces de profondeur, et distants de 18 à 20 paces
comme les pépinières des semis d'amandiers et les greffes
en raies de la 2^e année et les replanter vers le milieu de la

2^e année
de
Pépinière
1^{re} rejeton
2^e rejeton
3^e rejeton
quelques
greffes
sur
2^e année

2^e année de leur vie, croissant mieux dans les
terres grasses, et les racines se sont horizontales
dans les pépinières, on en fait des pépinières pour greffer les
pâchers de tiges au commencement de l'été, on ne les engraie
comme les amandiers, mais on entoure des rejetons
vigoureux des vieilles tiges, comme de celles de amandiers
qu'on plante de même en pépinières pour greffer la 2^e
année et replanter vers le milieu de la 2^e année en espalier
et de 3^e année de semis de amandiers
quant au choix, il faut choisir 10 à 12 pieds
enracinés 2^e à 3^e de tiges droites, bien unies et sans aucun
2^e à greffer au pied bot des branches ou tiges, les choisir
et engraier les racines, voir aux articles abricotiers et pêchers
leur plantation Taille, Palissage, Ebourgeonnement etc.

(3)

4^e culture Le seul défaut qu'on reproche à l'amandier est ^{de former} de la gomme
 4. maladie mais il est moins sujet qu'à aucun des fruits à voir au des a
 famille, ainsi que la pêche et la cerise, mais c'est le premier d'entre eux
 qui est le plus commun de tous, et dont la tige est le plus malade
 si elle n'est soignée, que souvent il en meurt, et par conséquent
 de 12 à 15 ans la mort des arbres greffés sur lui en haute tige
 on fait qu'il est plus avantageux de greffer ces arbres sur le
 l'amandier, franes des vigues que sur les Pruniers, en quelque
 terrain qu'on veuille les planter, soit maigre, et plus propre à l'amandier
 soit gras, ou le Prunier plus commun, se plaît davantage
 dans cette gomme qui se fait par un tel ou tel en la fin de l'été de
 gomme.

5^e insectes Les on ne voit guère sur l'amandier que ^{deux} sortes de chenilles
 de chenilles de Syntaxis, et de chenilles de noir, dont
 la chenille a une tige, à longues ou succosces lames spirales
 et sa name. La chenille s'écrit.

6. fleurir et la gomme fleurit annuellement ^{de 20 ans} moine ^{ou} un an avant
 Recolte le Pêcheur et la Pêcheur peu avant l'abscission
 fruit. On ~~peut~~ demande ^{de} moins celle de la cerise, parce qu'elle
 la plus grosse mûrit difficilement et croît à Paris, de sorte
 qu'elle a qui l'empêche de se faire et de se composer de sorte
 que les Parisiens la cueillent en août, mais pas un mois avant
 leur maturité parce qu'on leur amandons ^{un peu} en lait
 sont plus agréables à manger ^{en comestibles}
 Vertus amygdalines succus nucis esse bibendum. L'écume
 qu'on et amygdalinos rubuat Pittacia ramosi Palladius

7. Remède, La gomme est un mucilage ^{Bij} de ^{de} transparent,
 1^o trancher ^{la gomme} et ^{de} l'écume ^{de} la tranchée extrême ^{de la}
 au moyen d'acide sulfurique, et la buvant la dissolution ^{de la} d'acide sulfurique
 estingente et vulnérinaire de feuilles de plantain 1 poignée
 de la même de la même dans ^{de} 2 onces d'eau ^{de} 1 pint de café hum
 de bonne dans la journée en 4 parties, ^{de} soit en pain
 supprimé 2 onces si le germe est calmaré
 tranchée. (voir page 4. la suite des Remèdes n. 5)

8. aliment Les amandes, et leur huile estent à peu près également
 dans les Reuxes et dans les aliments.
 on mange les plus grosses de la cerise, de la cerise
 sont en cor en lait ou en mucilage en pain et en tout état
 plus que un mois avant leur maturité.
 (* voir à la fin de la page 4. une addition à faire) Les 3 autres cyux (4)
 a. l'écume 5. de la gomme 6.

angelique, anticorbutive machée
antidote - antiperturbative -
alkaline A - sudorifique tris chauffée
proprie aux feul / Compressant B - froid acide
humaine pituiteux adans 1800.

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Chien-dent

Ces 3 chiens-dents, appartiennent à la 7^e famille naturelle
des plantes appelée du nom général de graminées, laquelle tient
un juste milieu entre les 6^e famille celle des Palmiers, ~~dont elle se~~
~~diffère~~ la quelle en diffère 1^o par ses feuilles coriaces peu divisées et 4 branches
2^o par ses 6 étamines propres, par sa localité et 3^o par ses fruits de 1 à 3 mill.
pendant que cette 7^e famille diffère de la 6^e famille celle des Liliacées
par ~~le~~ le seul caractère de sa graine qui est seule et nue au
chaque fleur

3^o Chien-dent
Ces 3 espèces de chiens-dents croissent dans l'Europe méridionale et dans tout
le terrain les plus ingrats même le long des routes et au pied des murs
en pays un peu grand soleil surtout les 2 espèces à plus grosses racines
et qui sont les seuls seuls usés

4^o Culture
on ne les cultive point par qu'ils abondent ^{partout} dans les terrains les plus
froids avec profit

5^o Remède
Le chien-dent, est une plante qui
sa racine de 3 espèces de chiens-dents une pour 1/2, à celle de la queue de
poulet 1/6 et à celle de la réglisse pour 1/3 du total de chaque dose
d'un verre à boire, est la base de toutes les boisons ~~particuliers~~ particulières
dont les malades de 3^o tempérament font usage dans les 3 grandes
classes de maladies 1^o des fluides nerveux 2^o des liquides 3^o et des
solides, et dans les 3 divisions intestinales du corps 4^o et font
1^o la tête et la poitrine lativement aux fluxions rhumatismales
2^o l'estomac, et par ses épices, 3^o les autres viscères de l'abdomen
(Voyez le ~~remède~~ remède épices reglisse et Pisane)

citronnier.

1°
Noms.

- 1° françois le Citronnier. Subst. mascul.
- 2° grec. ἡ μύδα μύδικη,
- 3° Latine. Citrus, tris, tro et mans. *fructu maturo medica*

de medice Per

2°
nature.

Le citronnier est un arbre de 30 à 40 pieds de hauteur à tron de 1 pied de diamètre et à branches pendantes, jusqu'à ce qu'il appartient à la 3^e section à feuilles alternes de la 4^e famille naturelle des Pittacées et des akajou, laquelle tient un milieu entre celle des légumineuses dont elle diffère par ses fleurs régulières, et entre la 4^e famille celle des Citrogales pour qui en diffère par une tubercule qui porte ses graines, il se place naturellement dans cette 3^e section entre les 2 genres helwingia et malnaregam qui ont le péricarpe de leurs fruits articulé comme les siampas, et il diffère de l'helwingia d'une part par le loge de sa baie, tandis que celle de l'helwingia n'a qu'une loge et 10 ovules et celle de malnaregam qu'une aussi qu'une loge à plusieurs graines

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

maladies de Campagne, et remède que les guérissent.

générier. Mobile comme l'olivier

(13)

Parti
usage
des
nommes
et

C'est arbrisseau ou arbre, et tant on vout
l'ont vu à l'ornement des Bois, où on le trouve
les plus ingrats et les plus petits de l'Amérique, et d'autre
parties; elles plus mauvaises de temps.

Les grives et les merles, se nourrissent de ses fruits
baies, mais elles ~~leur~~ communient à leur chair
au goût moins agréable, que quand ils sont engraisés
par le soleil.

Son bois est tendre et léger, fraîchement coupé il est
gris; mais s'il a cheuté, il prend une couleur rougeâtre
appelé agréable, ~~mais~~ quel odore de la résine, il est
incomptible comme celui de l'Espèce de bois de cedre rouge
de la Virginie au Nord de l'Amérique, et qui forme un arbre
de 50 à 60 pieds de tige, à tête penchée et à branches
inférieures horizontales, comme le mélèze. La résine qu'on
appelle l'odeur de l'arbre, et dont le bois mort se sert à
la nourriture de l'air pendant l'été et l'été et est
à la construction des Bâtimens et des navires.

Les branches du générier, servent d'autre
la forme, à chauffer pendant les vents froids
les tonneaux qu'on destine au vin, après les avoir fait
bouillir dans une grande quantité d'eau.

On en fait aussi des Echelles.

fin

60
216

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

olivier:

(2)

natur.

Les feuilles de l'olivier sont simples, opposées 2 à 2, en croix, ~~longues~~ lancéolées, entières, coriaces, dures et toujours vertes. Les fleurs petites, axillaires et pédonculées axillaires des feuilles. Calice à tube court, 4 dents. Corolle blanche, tube court à 4 dents. 2 étamines courtes.

Baïe ovale de venter à loge.

1 obole ovale pointu, très épais, très dur, ne s'ouvrant que et à 2 loges dont 1 avorte. ~~La loge restante contient~~ La loge restante contient une graine ovale pointue.

longuette dont la radicelle pointue en haut vers le ciel.

On en distingue 10 espèces dont le fruit est plus ou moins gros et long depuis la plus grosse appelée l'olivier violet jusqu'à la plus petite à fruit ~~rose~~ cad d'olive, violet noirâtre, et sauvage.

La meilleure de toutes et préférée pour la culture est la fichtoline à petit fruit cad moyen et allongé.

~~Il n'est pas confondu~~ Il n'est pas confondu, comme ont fait quelques auteurs l'Elagnus, qu'ils appellent très mal à propos olivier sauvage, qui donne son nom à la 1^{re} famille des Elagnus, que quoique son fruit ~~est~~ soit dur, et se mange comme l'olive dont il a la forme ou diffère totalement dans toutes les parties, ~~les~~ feuilles et et même au 1^{er} aspect par ses feuilles atténuées, 2^{es} par ses fleurs à calice sans corolle.

Il se présente sous l'ovaire qui porte 4 à 7 étamines, et 1 obole à 1 calice et 1 venter grain, dont la radicelle pointue vers le ciel comme celle de l'olivier, ~~mais~~ il diffère en son odeur de l'olive qu'il a fait donner le nom d'arbre du Paradis.

climat

L'olivier et toutes les 12 espèces croissent naturellement vers le milieu du climat, cad, du climat tempéré, entre les 40 degrés de latitude Nord de l'Europe depuis la France et l'Espagne, jusqu'au 30^e deg. de latitude N de l'Afrique et de l'Asie, entre les rochers, rivières et fontaines de chaux, Cailloux de lavas et de Basalt volcaniques des côtes maritimes.

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Maladies des 3 clones de la Cerise, et remèdes qu'ils produisent.
Olivier

(3)

Culture, il se multiplie de 4 manières

- 1° Plante
- 2° de boutures
- 3° de marcottes

4° mais plus promptement de Drageons arrachés en arbutiferau
 de 2 à 3 pouces de diamètre qu'on éclate des vieilles souches avec
 la pioche. on les étale après les avoir mis en place d'un des bouts
 de 2 à 3 pieds de profondeur remplis de terre ferme grasse
 ochrace ~~et d'un~~ volcanique ou même brulée incinérée, mêlée
 de 1/2 cerneau, ^{et de sable gris} disposés en quinconce ou en allée à 3 toises
 de distance les uns des autres de manière à pouvoir labourer
 leur terrain 2 fois l'an, par charrie tout près de leur pied
 pour cultiver des grains ou de la vigne entre leurs rangées,
 dans enfin on les entoure de paille suffisante pour empêcher
 les effets de ~~la gelée~~ ^{les grands gels}

2^e guse

— ces vieux plants étant ~~arrachés~~ ^{enlevés} au temps de la pousse
 du printemps et de la fleur produisent fleurissent de la 2^e ou 3^e
 année, au lieu que ceux formés de noiaux ne produisent qu'à
 la 5^e année, et on ne les étale ~~qu'à la 5^e année~~

3^e taille

— Les Oliviers de même que les autres arbres fruitiers ne
 produisent de bonnes récoltes que tous les 3 ans, et se reposent
 la 2^e année. C'est pendant cette année de repos qu'on les taille
 en retranchant seulement 1^o toutes les branches pendantes, et trop
 balles pour laisser passer la charrie; 2^o les branches faibles
 et languissantes; 3^o enfin celles dont la surabondance et toute
 leur forme ou tête souvent trop épaisse qui fait avorter les
 fleurs et leur fruit.

4^e insectes

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

olivier,

1^{re} Récolte. La Récolte des fruits de l'olivier, et l'usage qu'on en fait ainel
que de l'huile vierge qu'on en retire, tant comme à l'usage que
comme remède et médicament précieux sont un objet de
commune des plus précieux avantages pour leur culture; mais elle
exige beaucoup de travaux, d'attention et de soins.

au 3^e
temps

On la fait en 3 temps différents dont 2 pour les fruits qu'on cultive
auparavant, ^{le 1^{er} le 2^e le 3^e} le 1^{er} le 2^e le 3^e le commencement d'octobre
magis de la fin de 7, le 2^e le commencement d'octobre
c'est; des qu'ils sont parvenus à toute leur grosseur, mais 1 mois
avant leur maturité parfaite qui n'arrive qu'à la fin d'octobre
ou au commencement de novembre, et elle sont toutes trop
mûres vers la 15 de décembre; c'est d'ans cet intervalle
de 2 mois environ que se font ces 3 Récoltes.

La 1^{re}
au 1^{er}
de l'année

La 1^{re} vers la 1^{re} de l'année, 1 mois avant leur 1^{re} maturité du
1^{er} et 2^e commencent par le choix des plus grosses olives choisies
parmi les meilleures espèces dont on veut manger 2 mois avant
leur maturité, comme elles sont alors trop amères ou trop faibles
mûres dans des jours, au commencement de l'année, on les fait
changer tous les 2 jours ou tous les 3 jours.

2^o On les garde de temps en temps pour ne pas les rendre trop
3^o Longqu'on les trouve amères adoucies, on les amorce à l'eau
avec une saumure de sel et de plantes aromatiques de fenouil au
thym, sauge, safran, et autres épices, jus qu'à ce que la vase de
cette eau verse de l'eau par dessus. après quelques jours de
4^o les jours après d'au les jours bien bouchés et placés dans
un lieu frais on peut en manger et les conserver pendant 1 à 2 ans.

2^e Récolte

La 2^e récolte, celle des plus olives mûres, vers la fin de l'année
se prépare de 3 manières plus simple. comme elles sont plus
d'années et qu'elles sont mûres on les mange ou on les conserve
avec un vinaigre de saumure de sel de poivre et d'ail, on les cueille à la
main dans de petites mandes, qu'on vide dans des corbeilles pour confire

1^{re} Récolte

La 1^{re} et dernière récolte est celle des olives qui sont mûres
à la fin de l'année, et qu'on amasse et mange de la saumure
mûre vers le 15 d'octobre, jus qu'au 1^{er} de l'année, elle est
trop mûre, et 3 après qu'on y ajoute du vinaigre pour faire l'huile
vierge de saumure, soit 1^o la Picholine à fruit mûre et long.
2^o la Laurine à fruit gros et long. et la 3^e la glandou ou la cône
à petit fruit rond. On en tire 3 sortes d'huiles proportionnées avec
leur maturité et leur usage, et dans les meilleurs 2 ans retardés leur

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Maladies des Oliviers, et remèdes qu'ils produisent (5)
Oliviers

huile commune de 1^{re} qualité 2^o fait retarder leur mûre au moulin ou au piston, 3^e enfie sans les garder les entiers de manière à les laisser fermenter.

De la différence de ces 3 manières de traiter cette récolte des olives, naissent 3 qualités d'huile très différentes.

La 1^{re} appelée huile fine ou huile vierge, fruit d'aironde

huile vierge Marseille, exige que la récolte des olives soit faite avec les plus grandes précautions en les cueillant à la main dans de petits paniers sans bords, ou sur des corbeilles, sans les mettre dans des sacs, mais en verticaux, et qu'après avoir été lavés, on les porte au moulin ou au pressoir, ou au moulin, et qu'on les presse dans un court délai, sans qu'ils aient été mouillés, ou qu'on les ait fait sécher. C'est par ces 3 manières qu'on obtient 3 qualités d'huile, la 1^{re} est la plus saine et la plus précieuse, la 2^e est commune, et la 3^e est la plus mauvaise. On doit prendre de grandes précautions pour ne pas se tromper, et se faire tromper, et se faire tromper.

De chaque olive, où on les abat comme les noix à coups de gaule, cette pratique des cultivateurs qui a eût point de moulin, sont forcés d'attendre leur tour, et d'entasser leurs olives par lits ou couches de 2 à 4 pouces de hauteur dans des greniers où il y a vent, les ramener tous les 2 jours. ce retard plus ou moins long fait fermenter, ou augmenter la maturité des olives qui

produisent 3 qualités d'huile, la 1^{re} est la plus saine et la plus précieuse, la 2^e est commune, et la 3^e est la plus mauvaise. On doit prendre de grandes précautions pour ne pas se tromper, et se faire tromper, et se faire tromper.

Lorsqu'on a une olive qui a été trop mûre ou noircie, par une fermentation trop prolongée, produisent l'huile de 2^e qualité qu'on appelle huile commune d'olive.

La 3^e et dernière qualité d'huile qu'on obtient à l'avantage des olives s'appelle huile fermentée, noircie ou pourrie, et se fait avec des olives de 1^{re} et de 2^e qualité, et des olives de rebut ramassées sous les arbres après la 2^e fois de récolte, et que l'on destine à la fabrication des savons.

On entasse tous ces rebuts en égaches de divers grandeurs et de 2 à 3 pieds de hauteur, et on les couvre de paille, sur lesquelles on marche et piétine pour en exprimer l'huile, on ramène de temps en temps avec une pelle de bois, les échues que l'on presse ainsi quatre fois, jus qu'à ce qu'on n'en ait plus, on en fait la pâte avec un moulin à bras dans des sacs de jute, et on exprime l'huile de savon, jus qu'à ce que le marc n'en rende plus d'huile.

lorsqu'on utilise le marc des courtois ou la manie fine du marc de la courtois, on le met dans un chaudron bouillant, et on y ajoute un peu de sel, et on le fait bouillir sur le marc des courtois; alors on rejete (6)

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Maladies des 3 climats, et remèdes qu'ils produisent
d'oliviers

3 Huile
savon. à bruler, dont les cendres fongiques sont l'ingrui d'aptes
Remede
vulgar
medicale. Les olives saumures avec le sel et de plantes aromatiques
ou mangées mêmes avec du poivre et autres épices
sont astringentes et cathartiques avec un temperament
acide et froid, humoral et pituiteux.

Leur huile a beaucoup d'acides gras; Elle est
peu odorante, préférable à toutes les autres espèces
d'huile connues, tant pour les Remedes que pour les
alimens. Elle est

1^e adoucesante les douleurs (voir Remede)
des branches de la colique & de la dynterie
et du venesme, en en prenant par 1 ou 2 cuillerées
par la bouche, ou 2 à 3 once dans l'eau seule
ou mêlé avec les decoctions emollientes en
laxement.

2. Elle est antidote ou contre poison de la peste, et
tels que l'arsenic, le zinc, mais avale à une
dose considérable, et sur les sieurs versés.

3. La sucs d'olive non mûre, est appelée acide
appelée opoz, et par le grec et opoz acide comme
les radix non mûres, est astringent des haemorrhages
qu'il arrête.

4. Les feuilles d'olive sont aussi astringentes, on les
applique en gargaris dans les inflammations de la gorge
appelée mesaria & pharyngite

5. L'eau de la saumure aromatisée, des olives
c'est appelée mesaria avant leur maturité, se boit à la dose
de 2 ou 3 onces, et comme en lavement, dans les affections hypochondriques
& hypochondriques.

6. L'huile de la vigne battue ensemble sont le draume
ordinaire des Bleis, une légère tette que les ecrouches
ou exorciations et brulures de la peau.

7. En l'apoplexie le medecin Saberod faisoit avaler
un blais dangereusement, une forte dose d'huile d'olive
mêlée avec de la Biere de malt lierion et un sudorifique
si puissamment que leur sueur vend l'odeur de l'huile
qu'ils ont bues.

8. La marc amarca d'olive, appelée en latin
amarca et amurca est un gros tiers
à cause de son amertume, est un sudorifique
puissant appelé en grec phlegma sur la fluxion
Rhumatisme & l'hydropisie d'abus
9. Elle ou

Digitized by Google

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Olivier



*. ajoutez à l'article d'olimat, les 12 vers suivants
 1. Sed tunc est olea, melius propagata Vitis, 1. georg. virgils
 airci, o legora faseni, olea que minerva 1. georg. vers 18.
 Quinquennis olea est et d'olivea Cornu. horat.
 Nisi que est olei hodiè locus, hanc ita pridem horat.
 5. amphora servabat foetentem oleacea amuram. curium
 Eruditor è pice radix oleagina ligno. virgils
 Exsicco est tractu surgens oleaster eodem in
 Servat perpetua oblata figura Coloret. anony. may
 In montibus tereti Damon sic coepit oliva.
 70. Neque iniquas unam in faciem nascuntur o liva. 2. georg. 88
 Virgulta, et proles tardi crescentis oliva. 2. georg. 13
 hanc ad olivea, dicunt, pervenerat arcem. jurnalis
 Primum Oliviferis Romam deductus ab arvis, ovidius
 Et huiusmodi conungitur usus o liva virgils

Oseille

1. ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰

(1)

1840

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

maladies de campagne, et remèdes qu'ils produisent

Oseille

(2)

30
vertus.
Laxative
purgative

L'acertu rafraichit & aite par son acide violent & e
Laxative la rend laxative, et meme purgative d'un tempera
purgative ment de la seudalle foud, l'anguin ardent
bilieux, constipet et par consequent alkaline. A
ciant bien reflechi sur ces vertus, et considant
bien mon temperament pour etre ^{et l'usage} l'anguin de la
seudalle, à mon retour du Senegal en France
l'An. 1754, j'en fit la base de mon purgatif ordinaire
au j'oygnant 2 autres laxatifs tres doux
et auq^u benins emplois de la maniere
suivante *

1^o Prenez le matin a jeun d'heure en heure
entre 6 heures et 9 heures, ~~2~~ 1. à chace
heure, de Bouillon tiré de de j'arret de veau
dans le quel vous delaissez 2 pibines cylla^{res}
d'oseille bien haché pilé et passé à tra^{vers}
en face au b^{ou}oye ^{à l'usage} intervalle

2^o Prenez ~~le~~ pendant ~~l'usage~~ intervalle de 4 heures, entre
la Bouillon ~~de~~ des 2 autres verres semblables
au 1^{er} ~~après~~ une once de manne blanche dont
vous Machoterez peu à peu en guise de sucre,
quelques morceaux en les entremelant de
quelques Pruneaux longs, ^{par} soillement laxatif
dont une ~~seule~~ ^{une} ~~grainet~~ ^{environ} 1/2 livre
2 à 3 heures dans une piatte d'eau vous fournira
2 à 3 autres verres de liqueur assez agreable,
dont le melange vous entretiendra le ventre
libre, sans ~~rien~~ douleur, et sans prendre rien
autre chose, jusqu'à l'heure de voluer diner.

177

* voir Familles des Plantes. adanson -
2. vol. 8^{vo} Paris 1763.
Bucher Dictionnaire des Plantes de la France
au 1770. 4 vol. 8^{vo}. voir Vol. 2 l'article
Oseille pag. 52.

4^o. usage. (3^o)

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Maladies des Campagnes, et remèdes qu'elles produisent

4^e
usages
d'autres
titres

Oseille

Ses feuilles sont un aliment des plus sains (13)
cuites au bouillon, et au beurre en farce,
on en fait une conserve au sucre
leur jus exprimé et cuit avec egale quantité
de sucre forme un sirop.

ou entre un sel fixe et essentiel

vers la fin d'août et de 7^{he} on en cueille les feuilles
pour les plus tendres pour les cueillir et manger
pendant l'iver, elle pour 1/3 ou 1/2 au plus, rhumelle
pour l'autre moitié avec la poiree, la laitue, l'épinaur
le pourpier, le persil elle se fuit avec un peu de
ciboule on y pluche tout, on la lave dans plusieurs
eau, on la laisse égoutter, à fond et press' à sec;
on la hache grossièrement; on la fait non pas cuire,
mais amolir sans eau, dans une marmite d'airain
ou pot de terre qui remplit, jusq' aux bords, on les
pressant autant qu'on peut, en les pressant à mesure
qu'elles s'amolissent. Les quilles sont suffisamment
battues, on les remplit de pots jusqu'à 1 pouce près
de bord, que l'on remplit en variant par dessus
1 pouce de beurre fondu, ou de bonne huile d'olive

vertus

L'acide des feuilles de l'oseille, ^{en rouge} prode eminentem
ment la vertu des autres acides c. à colorer leau
et les bois ^{de chaux} de purke; à effacer les taches noires
d'encre, sur la ling; de devouiller le cuivre, et le fer
de servir à polir le fer et à decroquer le verre avec
la blanc craie blanche.

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Orangen

1.
Nom

- 1. ^{Oranger} Oranger, Subtt. max. Pomed'on.
- 2. ^{Γοοκ} Γοοκ. το Xpus'opndor. malum aurantium, v. sig.
- 3. ^{Oranger} Oranger, sig. tid, tiam. d. neut. 3. cy.

2.
Namen
Beschreibung
L'origine de l'Europe et meme à la jonction
Spécific

L'oranger est un arbre propre au climat tempéré de l'Europe et meme à la jonction

3

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

maladies des 3 climats, et remède qui les produisent. (1)

Pêches

- 1° ~~France~~ France. La Pêche. Subst. formée
- 2. grecs η κερσικη, ης, ηυ. s. form.
- 3. Latin. Pastica, caj. cam., càn. s. f.

2.
nature
Description
De fruit ou
de semence
Spécifica

La Pêche est un arbre moien de la 42^e famille ^{naturelle} celle des jayubien ou frurier et amandier, la quelle tient un milieu entre la 41^e; celle des Rosier à fruits à perles, et la 43^e; celle des Legumineuses ou à fleur papilionacées. Il tiennent un milieu en art entre Labricotier et l'amandier dont il differe par le noiau. De son fruit qui est creble de trou, et de l'amandier par son fruit charnu et plus gros de double il differe de celui de l'amandier qui est une e corse seche et bigarve

Il y a plus de 20 especes ou varietes dont les meilleurs sont
 1° la grappe magnoise 2° la ^{petite mignone} ~~petite mignone~~ magdelaine et 3° la ~~petite~~ ^{petite} magdelaine qui quittent leur noiau

- Toutes ces especes comprennent 3 genres
 1° les velues qui quittent le noiau au Pêchu par excellence
 2° les ~~noires~~ qui ne quittent pas le noiau, et sont appellees Pastiches
 3° les lites qui quittent le noiau, et qu'on nome Bourgois

3° Climat. Toutes sont originaires du climat tempéré de l'Asie orientale un peu plus chaude, ^{particulièrement de l'Europe meridionale} que celui de l'Europe meridionale ou ou les a transportés abas, et ou leur culture les a

perfectionnés dans les jardins de Paris et de Versailles etc.

4° culture. Leur culture, quoiqu'elle soit étudiée par au point de vue d'une espèce de mode et de chef d'oeuvre et de mode de l'art des jardins qui s'étend jusque sur les autres fruits de la plus modeste utilité et les plus productifs tels que 1° La vigne, 2° les Pommes d'Arden et l'olivier, 5° Le Pêcher, 6° l'abricotier 7° l'amandier etc.

ou la culture en plein vent dans toutes les vignobles du milieu de la France, et en Espagne dans tout les jardins.

2° ce qui se fait

- 1° semelle On ne te multiplie pas de graine les propres semences mais de celles de 2 autres arbres élevés
- 2° semier en peupliers, saussin
- 3° amandier L'amandier mûrier de Provence, à noyaux tendres et facile à peler amande sultane et sur le treu de dans nois-Voi. amandier à culture semé en peupliers et on choisit les greffes sur amandier pour les terres sèches et dures parce qu'il pivote et pénètre jusqu'à 3 ou 4 pieds de profondeur. Les greffes de France à dans nois sont à préférer pour les terres grasses et moins profondes parce que les racines s'étendent plus horizontalement et pas tant au delà de 1/2 p. de profondeur.
- 4° plantation en Espalier 1° au S. et l'E. préférable au autres Espaliers parce que le soleil et les pluies viennent de l'Est et S. et E. plus fréquents les années d'avantage. Leur distance 12 à 15 pieds entre les tiges hautes, et 1 nain ou Demi-tige entre 2.
- 5° ditte autre 20 ou 25 pieds de profondeur et largeur sans mélange 1/2 de vigne 1/2 de saumon, 1/2 de long cora rouge
- 6° en village. Le treillage est préférable pour éviter le danger de la gelée, mais il est moins propre pour les terres d'assigner des vignes, que les chenilles qui s'y logent
- 7° Taille Les tailles et le palillage annuel à faire ont à l'œuvre 2 tailles et 2 charges pour à faire que les treillages
- 8° ditte autre on le fait comme avec les loques 15 jours ou 1 mois
- 9° ditte autre Les tailles se font avant la floraison du pêcher à savoir vers la fin de l'été, au commencement de l'été
- 10° ditte autre il faut alors commencer par faire les 2 ou 3 ans de l'âge Le pêcher à 3 ans comme l'amandier l'abricotier, l'amandier la prunier, la poignée la poignée et tout les autres arbres fruitiers Et dans les pêchers les 3 ans ont chacun de 6 ans, entre 4 et 5 ans chacun de ces 3 ans ont une taille différente et y voit à y voir plus difficile
- 11° ditte autre Celle de 1. âge est plus difficile et plus longue que celles de 2 autres âges. Dans cet âge il faut dresser l'arbre lui donner la forme d'arc-boutant la rampe des branches qui lui peut nuire, et la queue de la branche et supprimer toutes les inutiles. voir aussi les articles abricotier et pêcher dans les plantations

Pecken

(3)

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

(4)

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Catalogue de plantes de la maladie et de ses effets

- 1° **Noms** 1° François. Bureau, ou Sau. subst. Mase, le bureau
 2° grec. η ακτιη, Τη, Τηρ. 5. fasm 3 ca. η ακτιη
 3° Latin. Sambucus, ci, co, cum, s. mase 4 Cal. η ακτιη
- 2° **Nature** ~~et de son~~ ~~description~~ ~~et de son~~ ~~et de son~~
 et alkalis, comme tel, il se décompose en acide et en alkali
quacida, il prend un mélange gommé à l'usage
~~de l'usage~~ ~~de l'usage~~ ~~de l'usage~~
- 3° **Lieu** il croît communément dans les lieux humides
 et au bord des étangs et des rivières
- 4° **vertus** ses vertus médicales, ou qualités sapides de sa saveur
font paroître tenir un milieu entre l'acide
 et l'alkali, et il se place avec les saveurs acres
 telles que celles des acides et des alkalis, qui
 ont un mélange et l'union composée des savons.
- 5° **usage** Quoique toutes ses parties soient en usage dans
 la médecine, il a cependant quelques attentions
 à faire dans l'usage de ses fluides dont l'aromat
 a une loge acrée qui corrosive qui corrosive
 souvent, aux personnes seulement lorsqu'on en emploie
 la decoction comme pour en faire passer guérir
 l'enflure et même l'inflammation, effet que j'ai
 eu lieu d'éprouver dans un rhumatisme des plus
 longs et des plus violents et des plus longs ai ant deux
 plus de 2 ans, il en est de même de l'usage de sa feuille et
de son usage comme purifiant il est très utile en certains cas
 dans le traitement des hydropisies et enflures tant ou
 d'origine, tant receues quel lymphatique, de toutes les parties
 du corps employées extérieurement comme Copixes, en forme de
 fims.
- 6° **usage** de ses feuilles et son usage interne de toutes les parties est
 dangereux comme purgatif corrotif et violent superpurgatif
 on le voit altéré par la viscosité de la bile et par son usage
 des vins tant avec les huiles, ou celles de qu'on
 par les Marchands de vin sont pas les mêmes vertus
 dangereuses.

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Maladies des Campagnes, et remèdes qu'elles produisent. (2)

Sureau.

usage 2^o. Son bois vieux est plein, sans moelle, et meurt
dorsuilles aussi dur que celui du bois; on en fait de même
des paignes et des Rabattères.

Les jeunes branches sont creues, plânes de moelle
quel'on vuide pour faire de cannières, ou l'arboreaux
et des Bobines.

Sans elle sert comme celle des Roseaux à faire
des fleurs artificielles.

1^o. Cet arbre recépe en buisson de 6 à 10 pieds de
hauteur, forme une pâillade plus serrée, plus droite
et plus solide que celle des Epines, et des Saules, ormes, etc.
pour borner les héritages des campagnards, et empêcher
les bestiaux de les brouter et de les détruire à cause de
la mauvaise odeur de leurs feuilles.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain botanical or scientific notes. A circled number '2' is visible in the upper left corner.

Violette

1^o
nom

- 1^o français. La violette subit formis
- 2^o grec. τὸ λιν, ἴον, ἰω, ἰω. s. neut
- 3^o latin. Viola, a, am, a. s. fem. 4 car

2^o
nature
depuis son
devenir
essence
spécifique

Est une petite plante vivace, rampante, voisine de la melochia, dans la 2^o section celle des violettes, à feuilles alternes, douces, de la famille naturelle celle des geraniens laquelle tient un juste milieu entre celle des La 4^o & des Lilles, dont elle diffère par ses étamines réunies, ^{en trois} sans adhérence à la corolle et entre la 5^o famille des mauves qui en diffèrent en ce que leurs étamines sont séparées, non seulement entre elles, mais encore avec la corolle.

Il n'en a peu d'espèces, parmi les quelles on distingue celle-ci par la grandeur de ses feuilles, sa racine dure et sa, et par l'odeur agréable de ses fleurs, qui offrent 3 variétés, la 1^{re} fleur violette, qui est la plus commune, la 2^e à fleur blanche, et la 3^e encore plus rare à fleur de violette mais double c'est ce qu'on trouve produite par la culture.

3^o
climat

Son climat naturel est l'Europe tempérée et même par conséquent où elle croît abondamment avec le fraisier dans les gazonniers clairiers gazonnés de nos forêts, et plus ingrat, dans les vallées que celles de nos montagnes de bois de Bourgogne de Vincennes et dans d'autres de environs de Paris.

4^o
culture

La culture dans nos jardins n'est qu'une pratique dans nos jardins publics, on en cultive quelques touffes en pots arrondis et dans le jardin gai, extrême, et cela est comme produit ou agarié c'est à dire oublié c'est à dire pour leur odeur suave entre les fleurs et surtout dans les plates bandes de nos parterres, qui offrent dans chacune des 3 saisons favorable une variété presque innombrable de fleurs de toutes les formes, de toutes les grandeurs et de toutes les couleurs.

Mais dans les parterres dans les grands Parcs, et dans les campagnes elles, on les multiplie autant que les fraisiers pour jouir de leur parfum par faisant la cueillette des fraises après la récolte de belles matières, du premier printemps, comme elles exigent aucune autre soin aucune autre culture dans un lieu où la nature seule en fait tous les frais, tout est objet de profit, de plaisir et de santé dans cette agréable cueillette par un beau soleil, sous une ombre légère au milieu du concert de oiseaux, muettes, tels que les pinsons, les chardonnet, les fauvettes, les rossignols, habitants naturels de ces agréables bocages où quelques bécasses d'eau vive et qui s'enachapent en petits ruisseaux à travers les gazonniers toujours verdoyants leur

on leur procureant ~~des~~ des bains et une boisson
salutaire, les extractifs et multipliés dans un lieu
toujours frais ^{et temps} même au milieu de l'ardeur de l'été,
où ils ~~peuvent~~ du vu nature maud pour l'éducation
et l'entretien de leur petite et pauvre famille.

3^o Raison de l. Toutes les parties de la racine, leurs racines, leurs feuilles
ou leurs fleurs, et leurs graines sont employées en médecine
mais avec des précautions relatives au degré de force de leurs
actions par exemple

1^o Racines 1^o leurs racines infusées, ains que leurs graines font de l'insu
peu de purgatif et en même temps vomitif, dangereuse même à de très
petites doses de 10 grains comme l'ipécacuanha d'Amérique ^{ou d'Inde}
où on ne peut guère en admettre ni conseiller l'usage ^{comme}
Stomachique, sans imprudence, comme ont fait quelques médecins

2^o Feuilles ou conseil au cor 1 once de grains ^{ou de racine} dans une vase
de verre bouché comme d'habitude de purgatif doux mais de racine
3^o fleurs 1 leurs fleurs sont laxatives un peu purgatives et rafraichissantes
On les met au nombre de 4 fleurs cordiales ^{et rafraichissantes}
qu'on peut donner et se vaner de un peu purgatives qu'on
1^o la bouache et la dragée } baume de cochenille ou en maché
2^o la dose de grains violak } baume de manne ou qu'on y met
3^o et la violette } de deux ou trois grains de son
ou on en fait de la manne

4^o Feuilles 1 leurs feuilles s'emploient dans les decoctions et molles
et laxatives, de l'aveugement, et de la fermentation, adouci toutes
des douleurs